○□ 小型工程更改委任通知書

房屋局常任秘書長 (註冊結構工程師/房屋署總結構工程師、註冊岩土工程辦公室 師/房屋署岩土工程師或訂明註冊承建商)

表格 Form
ICU MW07

Office of the
Permanent Secretary
for Housing

• 本表格須在新獲委任人士獲委任的日期後7天內呈交。

Notice of Change in Appointment of Minor Works (Registered Structural Engineer/ Chief structural Engineer in Housing Department, Registered Geotechnical Engineer/Chief Geotechnical Engineer in Housing Department or Prescribed Registered Contractor)

● Read the "Matters to Note", complete in BLOCK LETTERS and tick the appropriate boxes.	
甲部 新獲委任人士的委任通知 Part A Notice of Appointment of the New Appointed Persons □ 由安排進行小型工程的人填寫 To be completed by the person who arranged for the minor works to be carried out 中文名稱 Name in Chinese □ 姓氏先行 Surname first	
Part A Notice of Appointment of the New Appointed Persons □ 由安排進行小型工程的人填寫 □ To be completed by the person who arranged for the minor works to be carried out □ 中文名稱 Name in Chinese □ 姓氏先行 Surname first	
由安排進行小型工程的人填寫 To be completed by the person who arranged for the minor works to be carried out 中文名稱 Name in Chinese ① 姓氏先行 Surname first	orks Submission Number
44.) 679	
英文名稱 Name in English	
I am / We are the person who arranged for the minor works to be carried out under the submission with the above mention specify hereby the new appointed person detailed below as the person appointed in the place of the original appointed person.	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
結構工程師^ Registered Structural RSE //	
Engineer/Chief Structural Engineer in 英文姓名* Name in English*	
Housing Department [^]	
主冊岩土工程師/房屋署 中文姓名* Name in Chinese* 註冊證明書編號* Certificate o	of Registration Number*
總岩土工程師^ Registered Geotechnical RGE ,	
Engineer/Chief Geotechnical Engineer in 英文姓名* Name in English* Housing Department^	
Troubing Department	
── Prescribed Registered Contractor 中文名稱* Name in Chinese*	
TX:LINE INCHINESE	
*根據屋	宇署註冊記錄
央义石鸺 * Name in English * (In acc in Bui	ordance with the registration record ldings Department)
#(如適)	適用者(Delete as appropriate) 用)(if applicable)
	planatory note on signing capacity, o Appendix B of ICUI 04
-	

新委仕生效日期 New Appointment Effective Date	聯絡電話 Contact Tel. No. 傳真電話 Fax No.	
日 dd 月 mm 年 yyyy	電郵地址 E-mail Address	
本人/我們已閱讀並同意於《注意事項》內所列之條款。		
本八/我们口阅读业问总於《注思争块》內別列之條款。 I/we have read and hereby agree the terms and conditions as		
stated in the "Matters to Note" section.		
安排進行小型工程的人簽署及 (如適用) 蓋上公司印鑑 Signature of the person who arranged for the minor works to be carried out & (if applicable) affixed with company seal		
	(T (= 4), pp	
	任何失實核證或聲明可引致法律行動。## Any false certification or declaration	
	may be subject to legal action.##	
	日期 Date	
	口期 Date	
	日 dd 月 mm 年 yyyy	
乙部 註冊結構工程師/房屋署總結構工程師的委任確認書		
Part B Confirmation of Appointment by the Registered Struc	ctural Engineer/Chief Structural Engineer in Housing Department	
由新獲委任的註冊結構工程師/房屋署總結構工程師填寫		
To be completed by the new appointed registered structura	al engineer/Chief Structural Engineer in Housing Department	
註冊結構工程師姓名(中文)*	註冊結構工程師姓名(英文)*	
Name of Registered Structural Engineer (Chinese)*	Name of Registered Structural Engineer (English)*	
本人, 森思大人工作系广为上述马六炬蛛马六文作为 等!得别 小刑工程的结	, 供品表的针皿结块工程研制, 以取价质碳汞厂的针皿结块工程研制	
確認本人已獲委任為上述呈交編號呈交文件內 第 級別 小型工程的結 I	佛儿系的社而给佛上任即, 以以心尽隻安壮的社而給佛上任帥。	
I.		
	neer, in the place of the original registered structural engineer appointed for the	
confirm that I have been appointed as the registered structural engir structural elements of the Class I minor works detailed in the submis		
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis	ssion with the above mentioned submission number.	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* RSE // / / / / / / / / / / / / / / / / /	ssion with the above mentioned submission number.	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number*	ssion with the above mentioned submission number.	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* RSE // /	ssion with the above mentioned submission number.	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* RSE // / / 註冊屆滿日期* Date of Expiry of Registration* 日 dd 月 mm 年 yyyyy	ssion with the above mentioned submission number. 聯絡電話 Contact Tel. No. 傳真號碼* Fax No.*	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* RSE // /	ssion with the above mentioned submission number. 聯絡電話 Contact Tel. No. 傳真號碼* Fax No.*	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* RSE // / / 註冊屆滿日期* Date of Expiry of Registration* 日 dd 月 mm 年 yyyyy	ssion with the above mentioned submission number. 聯絡電話 Contact Tel. No. 傳真號碼* Fax No.* gineer *	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* RSE // /	ssion with the above mentioned submission number. 聯絡電話 Contact Tel. No. 傳真號碼* Fax No.* gineer * 任何失實核證或聲明可引致法律行動。##	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* RSE // / / 註冊屆滿日期* Date of Expiry of Registration* 日 dd 月 mm 年 yyyyy	ssion with the above mentioned submission number. 聯絡電話 Contact Tel. No. 傳真號碼* Fax No.* gineer *	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* RSE // /	ssion with the above mentioned submission number. 聯絡電話 Contact Tel. No. 傳真號碼* Fax No.* gineer * 任何失實核證或聲明可引致法律行動。## Any false certification or declaration may be subject to legal action.##	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* RSE // /	ssion with the above mentioned submission number. 聯絡電話 Contact Tel. No. 傳真號碼* Fax No.* gineer * 任何失實核證或聲明可引致法律行動。## Any false certification or declaration	
structural elements of the Class I minor works detailed in the submis 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* RSE // / / / / 註冊屆滿日期* Date of Expiry of Registration*	ssion with the above mentioned submission number. 聯絡電話 Contact Tel. No. 傳真號碼* Fax No.* gineer * 任何失實核證或聲明可引致法律行動。## Any false certification or declaration may be subject to legal action.##	

丙部 註冊岩土工程師/房屋署總岩土工程師的委任確認書 Part C Confirmation of Appointment by the Registered Geotechnical Engineer/Chief Geotechnical Engineer in Housing Department ◆ 由新獲委任的註冊岩土工程師/房屋署總岩土工程師填寫 To be completed by the new appointed registered geotechnical engineer/Chief Geotechnical Engineer in Housing Department 註冊岩土工程師/房屋署總岩土工程師姓名(中文)* 註冊岩土工程師/房屋署總岩土工程師姓名(英文)* Name of Registered Geotechnical Engineer/ Chief Name of Registered Geotechnical Engineer/ Chief Geotechnical Engineer Geotechnical Engineer in Housing Department (Chinese)* in Housing Department (English)* 本人· 確認本人已獲委任為上述呈交編號內第 1 級別小型工程的岩土元素的註冊岩土工程師/房屋署總岩土工程師 4.以取代原獲委任的註冊岩土工程師/房屋署總岩土工程師 4. Confirm that I have been appointed as the registered geotechnical engineer/Chief Geotechnical Engineer in Housing Department^, in the place of the original registered geotechnical engineer/Chief Geotechnical Engineer in Housing Department^ appointed for the geotechnical elements of the Class I minor works detailed in the above mentioned submission number. 註冊屆滿日期* 註冊證明書編號*# 傳真號碼* Fax No.* 聯絡電話 Contact Tel. No. Certificate of Registration Number*# Date of Expiry of Registration* RGE ⊟ dd 月 mm 年 уууу 註冊岩土工程師/房屋署總岩土工程師簽署* Signature of the Registered Geotechnical Engineer/ Chief Geotechnical Engineer in Housing Department * 任何失實核證或聲明可引致法律行動。## Any false certification or declaration may be subject to legal action.# 日期 Date 年 уууу ⊟ dd 月mm 訂明註冊承建商的委任確認書 Part D Confirmation of Appointment by the Prescribed Registered Contractor ◆ 由新獲委任的訂明註冊承建商填寫 To be completed by the new appointed prescribed registered contractor 訂明註冊承建商名稱 Name of Prescribed Registered Contractor 中文名稱* Name in Chinese* 英文名稱* Name in English* 本人, 確認本人已獲委任為上述呈交編號呈交文件內的訂明註冊承建商,以取代原獲委任的訂明註冊承建商。 Confirm that I have been appointed as the prescribed registered contractor, in the place of the original prescribed registered contractor appointed for the minor works detailed in the submission with the above mentioned submission number. 獲授權簽署人姓名(中文)* Name of the Authorized Signatory (Chinese)* 註冊證明書編號* Certificate of Registration Number* 註冊屆滿日期* Date of Expiry of Registration* 獲授權簽署人姓名(英文)* Name of the Authorized Signatory (English)* ⊟ dd 月 mm 年 yyyy 聯絡電話 Contact Tel. No. 傳真號碼* Fax No.* 訂明註冊承建商簽署(獲授權簽署人)* Signature of the Prescribed Registered Contractor (Authorized Signatory)* 任何失實核證或聲明可引致法律行動。## Any false certification or declaration may be subject to legal action.## 日期 Date

⊟ dd

月 mm

年 yyyy

Part E Submission of the Revised Supervision Plan		
由已獲委任的認可人士或註冊檢驗人員/房屋署總專業人士 填寫 To be completed by the appointed authorized person or registered	d inspector/Chief Professional in Hous	ing Department^
只在技術備忘錄要求有監工計劃書時適用 Only applicable when supervision plan is required by the technical	al memorandum	
中文姓名* Name in Chinese*	英文姓名* Name in English*	①姓氏先行 Surname first
本人為上述呈交編號呈交文件內的已獲委任的認可人士或註冊檢驗人員/房屋		
I am the authorized person or registered inspector/ chief professional in Ho submission number, submit herewith a revised supervision plan.	ousing Department appointed in the subn	nission with the above mentioned
註冊證明書編號*# Certificate of Registration Number*#	聯絡電話 Contact Tel. No.	傳真號碼* Fax No.*
註冊屆滿日期*# Date of Expiry of Registration*#		
認可人士或註冊檢驗人員/房屋署總專業人士+^簽署*		
Signature of the Authorized Person or Registered Inspector/Chief Prof	essional in Housing Department+^*	
	任何失實核證或聲明可引致法律行動。## Any false certification or declaration	
	may be subject to legal action.##	
	日期 Date	
	日 dd 月 mm 年 yyyy	

注意事項

- ## 任何人如作出虛假聲明或就重要事項作出失實陳述即屬觸犯刑事罪行 · 可能會被檢控。
- 1. 若有關小型工程涉及在樓宇公用地方進行建築工程,訂明註冊承建商應留意有關樓宇租約中的相關條文,並於展開工程前通知有關樓宇的物業管理處。
- 2. 訂明註冊承建商應採取合適的措施,以確保妥善處置有關的建築廢料。
- 3. 為減少招牌燈光引至的光污染及減低其能源消耗,認可人士及申請人須參考由環境局、環境保護署及機電工程署聯合發出的《戶外燈光裝置業界良好作業指引》。

甲. 個人資料

收集的目的

- 1. 獨立審查組會使用透過本表格所獲得的個人資料作下列用途:
 - (a) 處理你在本表格中所呈交的文件的相關事務;
 - (b) 處理有關上述小型工程的相關事務;及
 - (c) 方便獨立審查組與你聯絡。
- 2. 你必須提供本表格所要求的個人資料。假如你未能提供所需資料,可能 導致處理你所呈交的文件時出現延誤,或甚至導致無法處理你的申請。

獲轉交資料的部門/人士

3. 本組可能會向其他政府部門、決策局、機構或任何人士披露你透過本表格所提供的個人資料,以作上述第1段所列的用途。

索閱個人資料

4. 根據《個人資料(私隱)條例》,你有權查閱及改正你所提交的個人資料。獨立審查組有權就有關資料索閱的要求收取合理費用。如要求查閱及改正你的個人資料,請與獨立審查組小型工程小組聯絡。

乙. 填寫表格

- 1. 請填妥表格載列所有有關的部分,並在表格上簽署。
- 2. 所提供的資料如有不全或錯誤、獨立審查組將不能處理呈交的文件。
- 3. 如對本表格有任何疑問,請與獨立審查組小型工程小組聯絡。

Matters to Note

- ## Any person making a false declaration or misrepresenting a material fact shall be guilty of a criminal offence and subject to prosecution.
- 1. If the minor works involve building works in the common parts of a building, the prescribed registered contractor is advised to pay attention to the relevant conditions in the Tenancy Agreement of the subject building and notify the property management office before commencement of the works.
- Prescribed registered contractor shall take appropriate measures to ensure construction wastes are disposed of properly.
- 3. To minimise light pollution and reduce energy consumption arising from the lighting of the signboards, the AP and the applicant are advised to make reference to the Guidelines on Industry Best Practices for External Lighting Installations jointly issued by the Environment Bureau (ENB), Environmental Protection Department and Electrical and Mechanical Services Department.

A. Personal Data

Purposes of Collection

- 1. The personal data provided by means of this form will be used by the Independent checking unit (ICU) for the following purposes:
 - (a) activities relating to the processing of your submission in this form;
 - (b) activities relating to the above minor works; and
 - (c) facilitating communication between the ICU and yourself.
- 2. It is obligatory for you to provide the information as required in the form. If you fail to provide the required data, delay may be caused in processing of your submission or even result in rejection of the application.

Classes of Transferees

3. The personal data you provided by means of this form may be disclosed to other government departments, bureaux, organisations or any persons for the purposes mentioned in paragraph 1 above.

Access to Personal Data

4. You have the right of access and correction with respect to the personal data as provided under the Personal Data (Privacy) Ordinance. The ICU has the right to charge a reasonable fee for the processing of any data access request. Request for personal data access and correction should be addressed to the Minor Works Team of the ICU.

B. Completion of Form

- Please ensure that all relevant parts of the form are duly completed, and theform is signed.
- If incomplete or erroneous information is provided in the form, the ICU may not be able to process the submission.
- Enquiries regarding this form should be addressed to the Minor Works Team of the ICU.

丙. 呈交方法

- 郵寄/親身呈交 本表格連同有關文件應郵寄或親身呈交至九龍黃大 仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 8 樓獨立審查組。
- 電子呈交 網上表格可經由以下網址填寫及呈交。有關申請全部必須 附上數碼證書認證

https://www.hb.gov.hk/icu/tc/FormsMWCS/index.html

丁. 聯絡資料

獨立審查組小型工程小組

地址:香港九龍黃大仙龍翔道 138 號龍翔辦公大樓 8 樓

C. Submission Methods

- By Post / In Person This form together with the relevant documents shall be posted to or submitted in person to ICU,8/F, Lung Cheung Office Block, 138 Lung Cheung Road, Wong Tai Sin, Kowloon.
- Through e-Submission This form can be submitted electronically by filling the e-form from the following website, all with identity authenticated by your digital certificates.

https://www.hb.gov.hk/icu/eng/FormsMWCS/index.html

D. Contact Details

Minor Works Team of the Independent Checking Unit

Address: 8/F, Lung Cheung Office Block, 138 Lung Cheung Road,

Wong Tai Sin, Kowloon.

Tel No. 3162-0310 Fax No. 3162-3442